

IN THE CLAIMS

*Please amend the claims as follows:*

1. (Currently amended) An apparatus device, comprising: for giving  
an already existing electronic device having a screen display, and  
one or more pointing device components integrated into the already existing  
electronic device,  
wherein said one or more pointing device components are configured to give the  
already existing electronic device, in addition to its main functions, an auxiliary function as  
a pointing device, wherein at least one or more pointing components are integrated in the  
already existing electronic device, thus enabling the already existing electronic device to  
act together with an external electronic screen device, which makes use of the pointing  
device, and  
wherein the external electronic screen device is other than the screen display of the  
already existing electronic device.
2. (Currently amended) The ~~device apparatus~~ according to claim 1, wherein the already  
existing electronic device comprises 's already existing optical or radio transmission means  
are configured to establish utilized for a wireless connection to with the external electronic  
screen device.
3. (Currently amended) The ~~device apparatus~~ according to claim 1, wherein the pointing  
device components comprise at least one of the following components: a mechanical or  
optical reader, a button element and a scroll wheel.
4. (Currently amended) The ~~device apparatus~~ according to claim 1, wherein the pointing  
device components are integrated in an auxiliary unit, which said auxiliary unit is  
releasably mounted to the already existing electronic device in such a manner that the  
auxiliary unit can be released and act as a the pointing device separately therefrom from the  
already existing electronic device.

5. (Currently amended) The ~~device~~ apparatus according to claim 4, wherein the auxiliary unit further comprises optical or radio transmission means, said optical or radio transmission means is configured to establish a ~~that permit~~ wireless connection to ~~with the external an~~ electronic screen connection device.

6. (Currently amended) The device according to claim 4, wherein the auxiliary unit is a battery pack of the already existing electronic device.

7-9. (Canceled)

10. (Currently amended) The ~~device~~ apparatus according to claim 1, wherein the already existing electronic device is one of the following devices: a mobile telephone, a personal data assistant (PDA), a digital audio player and a minidisk player.

11. (New) The apparatus according to claim 4, wherein the pointing device components comprise at least one of the following components: a mechanical or optical reader, a button element and a scroll wheel.

12. (New) The apparatus according to claim 1, wherein the pointing device components are configured in a body of the already existing electronic device in such a manner that the body is suitable for contact with a user's palm.

13. (New) The apparatus according to claim 1, wherein the pointing device components are configured to perform functionality of a mouse unit.

14. (New) The apparatus according to claim 1, wherein the pointing device components are configured in a body of the already existing electronic device in such a manner that the body appears to a user like a body of a mouse unit.